Détours...

Bulletin Municipal de Reichshoffen - Nehwiller

Hiver 2012

Concert de l'Avent de la Musique Municipale
présenté par le conteur Justin Guebert
dimanche 2 décembre 2012

Exposition de fruits des Arboriculteurs
dimanche 30 septembre 2012

« D'r Schutzangel » par le TARN
du 10 au 25 novembre 2012

ACAIRN - Journée du Commerce de Proximité
samedi 13 octobre 2012

Rencontre des clubs de tennis
de Kandel et de Reichshoffen
samedi 13 octobre 2012

Exposition avicole
17 et 18 novembre 2012

Sommaire

p. 4 à 5 : Actualités
Associations : sportifs et bénévoles à l'honneur
Maison Marzolff, extension inaugurée
L'ACAIRN sur les chapeaux de roue
La Police Municipale au courant
50e anniversaire de la Paroisse Protestante
Les morts de la Grande Guerre

p. 6 : Municipalité
Les principales décisions du Conseil Municipal
Tribune citoyenne

p. 7 à 10 : Zoom sur...
« Réhabilitation énergétique et autres travaux dans les logements »

p. 11 : Cadre de vie
Nehwiller, 2e jeunesse des conduites d'eau
Déflocage, contretemps au gymnase
Viabilité hivernale, tous concernés
Circulation modifiée

p. 12 à 13 : Au cœur de la cité
10 000 missions de Service Civique
Rénovation de la ligne ferroviaire
Une garde forestière au contact de la nature
État civil
Pompiers, interventions facturées

p. 14 : Noël des enfants
La nuit avant Noël
Sablés à la cannelle
Guirlande de pop-corn

p. 15 : Calendrier des manifestations

Mentions légales

Responsable de publication : Monique Pognon.
Rédaction : Nathalie Peter.
Mairie de Reichshoffen - 8 rue des Cuirassiers - 67110 Reichshoffen
Tél. : 03 88 80 89 30 - Fax : 03 88 80 89 40 -
site : www.reichshoffen.fr - courriel : mairie@reichshoffen.fr

Crédit photos : Ville de Reichshoffen.
Impression : Imprimerie Commerciale Niederbronn.
Conception de la maquette : Au 19b - Reichshoffen.

Dépôt légal dès parution.

Édito

Chers concitoyens,

En ces temps de fêtes, nous nous retrouvons davantage entre nous, pour vivre fraternellement des moments de convivialité et de partage, dans nos traditions les plus séculaires.

Les derniers mois, le mot crise s'est décliné sous toutes ses formes, mêlant ambition personnelle et gain de productivité, finance et chômage...
Toujours est-il que toutes ces informations et ces réalités embrouillent notre esprit et affaiblissent notre espoir pour les lendemains.
Et pourtant, n'est-ce pas dans les moments les plus difficiles que l'être humain puise l'énergie et la motivation ? N'est-ce pas la nécessité qui le rend plus imaginatif et innovant, plus que d'habitude ? Les lendemains de guerre sont là pour nous le rappeler.

La crise financière, devenue économique, pour se traduire en crise sociale et sociétale, exige de nous tous l'action. Mais pas n'importe laquelle !

Le cloisonnement des choses et l'individualisme particulier sont voués à l'échec. Nous avons un besoin énorme de partager les visions et les projets... et leur mise en œuvre. Nous avons un besoin énorme de mutualiser les moyens humains, les compétences et les qualités de chacun, les moyens opérationnels, à différents niveaux, pour faire des choix compris et partagés.

Nous trouvons force et courage dans nos valeurs humanistes pour aborder les mois à venir.
C'est dans nos familles, mère, père et enfant, ou encore dans nos communautés et autres groupes de vie et de travail, qu'il nous est possible de vivre l'espérance et de partager nos motivations et nos espoirs.

Pour la nouvelle année, je vous adresse mes vœux les plus sincères et les plus chaleureux pour réussir ensemble vos projets partagés dans une confiance en soi et dans les autres.
Alles guete un viel Fraid un Gleck.
Bonne Année 2013 !

Hubert WALTER,
votre Maire.

Associations : sportifs et bénévoles à l'honneur

La remise des trophées aux champions a eu lieu cette année, le jeudi 25 octobre. S'y est rajoutée la remise des diplômes du lauréat sportif et vie associative de Jeunesse et Sport.

La soirée débuta par une note humoristique. Un sketch en dialecte sur le thème du sport fut présenté par quelques membres du Théâtre Alsacien de Reichshoffen-Nehwiller.
Après avoir accueilli les officiels et les membres des associations locales, l'adjoint au maire Paul Hecht, en bon maître de cérémonie, procéda à la remise des trophées aux champions. Basket Club des Vosges du Nord, Football Club Étoile, Gymnastique Saint-Georges, Judo Club, Reichshoffen Badminton Club et Tennis Club furent mis à l'honneur tant pour les résultats en équipes que pour les performances individuelles. Pas moins de 130 sportifs furent récompensés.

Du hip-hop en transition

En guise d'entracte, l'association Évi'danse 2008 fit une démonstration de hip-hop où petits et grands s'élancèrent en freestyle. Le public fut enthousiasmé et accompagna les danseurs de ses applaudissements.
Après cet intermède, Germain Rescht, Jean-Claude Staat et Armand Kost du comité départemental de la Fédération française des médaillés de la Jeunesse et des Sports, avec le maire Hubert Walter, procédèrent à la remise des médailles et diplômes à une trentaine de bénévoles issus de 15 associations reichshoffenoises. Saluons leur engagement, leur dévouement et l'implication dont ils font preuve, véhiculant des valeurs de solidarité et de partage !

Maison Marzolff, extension inaugurée

Mi-octobre, la Maison de retraite Marzolff était en fête pour l'inauguration de la transformation du nouveau bâtiment, opérationnel depuis quelques mois déjà.

Une agitation inhabituelle régnait à la maison de retraite. Gagnés par cet enthousiasme, les résidents accueillirent les officiels dans le hall d'accueil. La directrice de l'établissement, Élisabeth Ruffenach, leur fit visiter les lieux rénovés. Jean-Marc Haas, vice-président délégué de l'ABRAPA, rappela que le projet avait mis 10 ans à se concrétiser depuis le dépôt du dossier en 2003.
Le coût de l'opération s'élève à 4,3 millions d'euros, subventionné à près de 50 %. Ces travaux ont abouti à la création d'une unité protégée de 10 lits pour les malades atteints d'Alzheimer et de 4 lits en hébergement temporaire, deux domaines aux besoins croissants. Pour officialiser la concrétisation du projet, les élus locaux ont coupé le traditionnel ruban et remis un morceau à chaque résident.

L'ACAIRN sur les chapeaux de roue

L'année 2012 fut riche en événements au sein de l'ACAIRN (Association des Commerçants, Artisans, Industriels de Reichshoffen - Nehwiller).

7 juillet. À nouveau, la traditionnelle « Braderie/Vide-grenier » a remporté un vif succès et le nombre croissant des exposants laisse présager un Grand Cru 2013.
13 octobre. La ville revêtait ses habits de fête. Afin de répondre à l'appel de la Chambre de Commerce à l'occasion de la Journée du Commerce de Proximité, les façades des magasins ont été décorées de fanions et de ballons. De plus, chaque visiteur se voyait offrir café, jus de fruits et petits gâteaux dans une ambiance chaleureuse.
4 novembre. Le « Loto-Bingo » à l'Espace Cuirassiers a, une nouvelle fois, fait salle comble. Animée par Christophe et Michel, cette manifestation a fait le bonheur de nombreux joueurs puisque les lots (écrans plats, GPS, ordinateur portable...) ont tous trouvé preneur. Le bénéfice de cette soirée fera l'objet d'un don pour l'école maternelle Pierre de Leusse.
Et en cette période de Noël, chaque commerce met un point d'honneur à vous réserver un accueil personnalisé dans une ambiance festive.

La Police Municipale au courant

Le 23 octobre 2012, le maire Hubert Walter et les policiers municipaux réceptionnaient un nouveau véhicule. À première vue, rien ne le distingue du précédent, mais à bien y regarder...

... l'absence de pot d'échappement, la trappe pour le rechargement à l'avant, l'absence de bruit, tout laisse à croire qu'il s'agit d'un véhicule électrique.
Avec une autonomie d'environ 150 km en cycle mixte, ce Renault Kangoo ZE (pour « Zéro Émission ») est pleinement adapté au faible kilométrage journalier parcouru par la Police Municipale. De plus, la voiture se recharge en 6 à 8h avec n'importe quelle prise de 220 V. Autre particularité, la batterie Lithium-ion est en location. Ce système présente plusieurs avantages : réduction du prix d'achat du véhicule, service d'entretien, assurance d'une batterie toujours en état de fonctionnement, etc.
Les premières impressions sont positives. *« La conduite est agréable, sans changement de vitesse et sans bruit. J'ai été étonné par la bonne reprise et accélération du véhicule »*, nous confie Bernard Wisniewski.
Cette acquisition s'inscrit dans une démarche de développement durable globale de la commune. Le maire précise d'ailleurs que *« la Ville continuera à équiper son parc automobile quand les véhicules électriques offriront un plus grand volume »*. En attendant, l'ancienne voiture de la Police Municipale a rejoint le parc automobile de l'équipe espaces verts.

50e anniversaire de la Paroisse Protestante

Le dimanche 20 octobre 2012, la Paroisse Protestante de Reichshoffen-Windstein célébrait son 50e anniversaire. Cette fête rassembla plus de 300 personnes à l'Espace Cuirassiers.

Il faut attendre 1962 pour qu'un premier pasteur soit nommé. Thomas Bresch œuvra jusqu'en 1971 mais ne fut pas immédiatement remplacé. Le nouveau pasteur Jean-Pierre Bronnenkant arriva en 1977. La paroisse n'ayant pas d'église, les cultes se tenaient à l'ancienne école des filles, bâtiment qui fut transformé en temple protestant en 1981. Depuis le 5 septembre 1992, le pasteur Monique Gisselbrecht tient les rênes de la paroisse.
La journée commença par la célébration du culte en présence des 2 anciens pasteurs, du pasteur de Kandel et des élus de la Ville. S'en suivit un apéritif-concert animé par la Musique Municipale de Reichshoffen. Après le repas magistralement orchestré, le groupe folklorique d'Uhrwiller fit une démonstration de danse. La fête se termina avec la dégustation de 50 pâtisseries amenées par les bénévoles.

Les morts de la Grande Guerre

Les élus de Reichshoffen-Nehwiller et de Kandel, les associations patriotiques, des militaires d'Oberhoffen et de Drachenbronn, les sapeurs-pompiers, la musique municipale et un public très nombreux étaient réunis le dimanche 11 novembre pour commémorer l'armistice de 1918.

Après le culte œcuménique et la cérémonie place Jeanne d'Arc, l'assemblée se rendit au cimetière où avaient été installées les pierres de l'ancien monument aux morts, stockées aux ateliers depuis 1982. Elles comportent les noms de 78 victimes reichshoffenoises de la première Guerre Mondiale. Quatre jeunes du Conseil Municipal des Enfants firent la lecture d'un passage du livre « Les Croix de Bois » de Roland Dorgelès.
Les participants se rendirent ensuite à Nehwiller. Là aussi, de nombreux habitants étaient réunis autour du maire délégué Bernard Muller pour rendre un hommage à leurs ancêtres victimes du conflit.

Citoyens à l'honneur

À Reichshoffen, les sapeurs-pompiers, David Abrantes et Jean-Yves Guttring, reçurent respectivement le diplôme de secouriste et celui d'équipier de feu de forêt. À Nehwiller, Raymond Steiner a été décoré de la Croix du Combattant.

Les principales décisions du Conseil Municipal

Eau et déchets - 11 septembre 2012

- Le Conseil Municipal attribue une subvention à « Reichshoffen Animation » pour l'organisation de la Course de Printemps et à « Pèlerinage Tambov » pour le séjour de jeunes Alsaciens et Mosellans en Russie.
- Les Conseillers Municipaux prennent connaissance du rapport annuel 2011 sur le prix et la qualité du service public d'élimination des déchets, établi par le SMICTOM. Celui-ci fait mention d'une dégradation de la qualité du tri.
- Le Conseil étudie ensuite le rapport annuel 2011 sur le prix et la qualité du service public de l'eau et de l'assainissement. Pour 2011, le prix de l'eau à Reichshoffen-Nehwiller s'élève à 3,705 € TTC/m^3 (hors abonnement).

Ces rapports sont consultables au Service Technique de la Ville aux heures d'ouverture de la Mairie.

Budget et rapport de la CCPN - 13 novembre 2012

- Les crédits nécessaires au financement des travaux d'aménagement de la voie d'accès à la zone d'activités E. Bugatti ont été inscrits au budget supplémentaire à hauteur de 690 000 €. Ils seront financés en partie par une participation de la Société Vossloh-Cogifer à hauteur de 250 000 € dans le cadre d'un projet urbain partenarial et d'un fond de concours de la CCPN à hauteur de 50 % du montant restant à la charge de la ville.
- Une subvention est attribuée au Tennis Club Reichshoffen pour l'accueil du club de Kandel, le 13 octobre 2012.
- Les conseillers municipaux complètent les gratifications attribuées à l'occasion des grands anniversaires par : 45 € pour les noces d'orchidée (55 ans de mariage) et 50 € pour les noces de palissandre (65 ans de mariage).
- Le Conseil émet un avis favorable au projet de suppression du passage à niveau pour piétons n°38 situé rue des Forges, qui permettait l'accès à l'usine Vossloh-Cogifer.
- Le maire présente au conseil municipal le rapport d'activités de la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains.

Tribune citoyenne

Groupe Dynamique et Ambition

Cette période de préparation des fêtes de fin d'année est synonyme d'espérance, les plus jeunes préparant leur liste pour le Père Noël.

Certains de nos concitoyens pensaient avancer au mois de mai la venue du bonhomme et de sa hotte pleine de surprises. Ils devront cependant patienter, changement n'étant pas miracle. Ce réflexe d'attendre que l'État règle tous nos problèmes fait de notre pays le champion de la dépense publique et de l'assistanat.

Au niveau local, il est fréquent d'entendre des critiques envers la Commune qui selon certains devrait assumer des fonctions diverses et variées, au-delà de ses attributions légales : agent immobilier, commerçant, voire restaurateur... Dans bien des domaines les services proposés par notre ville dépassent le minimum requis. Toutefois elle ne peut se substituer à l'initiative individuelle. En créant un cadre favorable, notre ville bénéficie de plusieurs succès dont les plus récents ne peuvent laisser indifférent.

Bien entendu les sujets de préoccupation ne manquent pas, l'animation du centre-ville en est un des plus discutés et commentés. L'approche simpliste consiste à en rejeter toute la responsabilité sur l'équipe municipale, alors que la solution est plus complexe, et demande l'implication de toute la communauté de consommateurs, d'usagers, d'habitants, et de propriétaires, mais surtout pas du Père Noël !

Francis ROESSLINGER

Groupe Qualité de Vie

Revenons un instant au bilan des festivités du jumelage du 50e anniversaire avec Kandel. Une somme globale de **268 141,09€** est comptabilisée pour l'ensemble : achat du carillon et frais couvrant les festivités. Et encore, toutes les charges n'ont pas été chiffrées : ne figurent pas le travail du personnel communal ni les aménagements complémentaires ! Après encaissement de tous les dons et subventions, la commune aura quand même à charge plus de 140 000€. Le seul point positif était la remarque du Burgermeister de Kandel qui a avoué avec sincérité et humilité à propos du carillon « la ville de Kandel ne peut pas se permettre de telles dépenses ». Ce carillon est devenu un objet profane dans un endroit religieux ! La chanson de la Bataille de Reichshoffen contient le texte final « ... Cuirassiers B....z ! »

Autre bilan : le fleurissement communal 2012, (un chiffre global de **315 000€** est avancé dans la plaquette du fleurissement 2012, y compris les heures du personnel communal (chiffre exagéré) ! C'est tout de même énorme ! La commune a certes acquis une troisième fleur mais le village de Nehwiller a été « oublié ». Notre commune voisine de Gundershoffen a embellie ses petites communes. Pourquoi avons-nous oublié Nehwiller ?

Il n'y a plus de sous dans les caisses de la commune. Une ligne de trésorerie de **1 million d'euros** a du être contractée avec une banque mais avec difficulté et un nouveau prêt est à envisager ! Depuis 2009, la commune emprunte et elle doit rembourser un montant total de près de **3 700 000 €.** Notre commune vit au-dessus de ses moyens depuis plusieurs années. Acceptez-vous de telles dépenses luxueuses ?

Bernard SCHMITT

Réhabilitation énergétique et autres travaux dans les logements

90 % des 2,1 millions de ménages aux ressources modestes résident dans des maisons individuelles, majoritairement construites avant les premières normes thermiques de construction mises en place dès 1975. Ils consacrent plus de 10 % de leurs ressources à régler les factures d'énergie. Il est donc logique de vouloir faire baisser la note en réduisant sa consommation.

La précarité énergétique frappe principalement des personnes modestes qui ignorent, pour la plupart, l'existence d'aides financières ou imaginent ne pas pouvoir en bénéficier. Pourtant des subventions pour la réhabilitation énergétique des logements peuvent être attribuées.

Avec le soutien de divers partenaires (le SCOTAN, le Pays d'Alsace du Nord et Info Énergie), la Ville de Reichshoffen et le Conseil Général du Bas-Rhin engagent une campagne de sensibilisation aux éco-comportements et d'informations (aides et subventions) pour la réhabilitation énergétique des logements.

Une réunion publique pour présenter le projet

Le vendredi 9 novembre 2012, le Conseil Général du Bas-Rhin et la Ville de Reichshoffen ont convié l'ensemble des partenaires à l'Espace Cuirassiers pour présenter la campagne d'information aux habitants.

Environ 150 personnes étaient présentes à cette réunion publique et ont suivi attentivement les interventions de Jean-Marie Thomann pour le dispositif Rénov'Habitat 67, Anne Riedinger de l'Espace Info'Énergie, Virginie Formosa chargée de mission plan climat de l'ADEAN et les services du Conseil Général.

Maisons des années 60, 70 et 80

Cette démarche s'adresse aux propriétaires d'habitations construites dans les années 60, 70 et 80 peu adaptées aux normes énergétiques actuelles. Deux quartiers de Reichshoffen ont plus précisément été ciblés : le lotissement « Napoléon » et le lotissement « La Prairie », aménagés dans les années 60 et 70. Mais toute personne souhaitant bénéficier de cette opération peut en faire la demande à la commune.

Conseils personnalisés

De nombreuses subventions existent mais encore faut-il les connaître et savoir à qui s'adresser. L'objectif est d'apporter aux propriétaires une information optimale et adaptée à leur situation personnelle.
Ainsi ils bénéficieront d'un bilan énergétique de leur logement, de conseils sur les travaux à entreprendre pour le meilleur retour sur investissement et sur les aides financières mobilisables.

Comment ? Rendez-vous page 9 pour en savoir plus.

Quelles aides possibles et auprès de quels organismes ?

Les travaux visant à réduire la consommation d'énergie des logements bénéficient d'aides, de subventions, de prêts à taux avantageux, etc. Encore faut-il savoir à quels organismes s'adresser. Récapitulatif...

Financeur	Cible	Montant / Taux des aides
État Investissement d'avenir	Propriétaire occupant bénéficiant des aides de l'ANAH	Primes forfaitaires « Habiter mieux »
ANAH	Propriétaire occupant modeste ou très modeste sous plafond de ressources	Subvention de 20 à 35 % (selon niveau de ressources) du coût total des travaux subventionnables (plafond de 20 000 €)
Collectivités locales	Propriétaire occupant sous plafond de ressources, variable selon les collectivités	Aide financière à l'ingénierie et aux travaux permettant notamment la majoration de la prime travaux « Habiter mieux ».
Caisse nationale d'assurance vieillesse (CNAV)	Retraité au régime général à titre principal âgé d'au moins 55 ans, relevant des GIR 5 et 6	Subvention à hauteur de 65 % du reste à charge déduction faite des aides légales selon le niveau de ressources).
Sacicap Procivis	Propriétaire occupant éligible au programme « Habiter mieux »	- Prêt sans intérêt et sans frais de gestion - Préfinancement : possibilité d'une avance sur les subventions publiques.
Mutualité sociale agricole	Ressortissant de la MSA (actif ou retraité)	Prêt à l'amélioration de l'habitat (PAH)
Caisse d'allocations familiales	Allocataire de prestations familiales	Prêt à l'amélioration de l'habitat (PAH)
Caisse d'allocations familiales	Bénéficiaire d'un prêt à l'amélioration de l'habitat (sous plafond de ressources)	Allocation logement qui permet de rembourser le PAH
État	Tout public (sous conditions)	- Crédit d'impôt - Eco-prêt à taux zéro pouvant aller jusqu'à 30 000 € si réalisation d'un bouquet de travaux ou amélioration de la performance énergétique globale du logement (logement achevé avant 1er janvier 1990). - Eco-prêt collectif permettant aux syndicats de copropriétaires de souscrire un prêt (en attente du décret d'application de la loi du 22 mars 2012).
Banques (Caisse d'épargne, Crédit Agricole, Banque populaire, Crédit Mutuel...)	Sous conditions (faibles revenus, situation précaire, minima sociaux...)	Microcrédit personnel, à taux variable (selon la banque) plafonné à 3 000 €, remboursable en 36 mensualités maximum.

Jeunes du Service Civique pour conseils à domicile

Afin d'apporter aux propriétaires toutes les informations nécessaires à la réhabilitation énergétique de leur logement, le Conseil Général du Bas-Rhin a mis en place une équipe du Service Civique.

Trois jeunes volontaires en mission de Service Civique, Anne, Éliane et Tomy, ont été recrutés et formés par le Conseil Général. Ils interviennent depuis mi-novembre auprès des propriétaires en ayant fait la demande.

Un bilan énergétique...

À l'occasion d'une visite à domicile, un diagnostic rapide et gratuit de l'habitation est réalisé. Ce bilan permet de déterminer les travaux d'économie d'énergie envisageables. Il va même plus loin en identifiant les aménagements les plus judicieux pour un meilleur rapport entre investissement et économie réalisée. Ils ne feront pas de devis à la place des entreprises.

Cette équipe informera sur les aides financières existantes, apportera une documentation adaptée et, le cas échéant, dirigera les propriétaires vers les conseillers spécialisés pour des expertises plus fines (Rénov'Habitat 67, Espace Info Énergie...)

... et des conseils gratuits

Ce sera l'occasion aussi de sensibiliser aux gestes responsables qui permettront de réaliser très facilement des économies d'énergie au quotidien (eau, électricité, ordures ménagères...).

Vous aussi, vous souhaitez bénéficier de la visite et des conseils de Anne, Éliane et Tomy ? Pour cela, il vous suffit de vous faire connaître auprès du : service urbanisme (bureau 8) à la Mairie de Reichshoffen - Tél. : 03 88 80 89 35 qui transmettra votre demande au service du Conseil Général.

Faire des économies d'énergie au quotidien

Lors de la réunion publique, Virginie Formosa, chargée de mission plan climat à l'ADEAN, a donné au public quelques astuces pour réaliser des économies d'énergie au quotidien :

- choisir des ampoules basse consommation, elles consomment 5 fois moins d'électricité et durent 6 à 8 fois plus longtemps
- éteindre ordinateurs, cafetières... ; même en veille, ils consomment de l'énergie
- équiper ses robinets de mousseurs pour réduire le débit d'eau jusqu'à 30 %
- se fier à l'étiquette énergie pour l'achat des appareils électro-ménagers (les appareils de classe A+++ consomment 30 à 60 % de moins que la classe A).
- équiper les radiateurs de robinets thermostatiques et adapter la température des pièces en fonction des besoins (19°C dans les pièces à vivre, 17°C dans les chambres)
- éviter les consommations d'énergie inutile (faire tourner le lave-linge et le lave-vaisselle quand ils sont pleins)...

D'autres conseils sur www.alsacedunord.fr/pays-alsace-du-nord/particuliers-des-infos

Rénov'Habitat 67, conseils et aides financières

Vous êtes propriétaire occupant ou bailleur et vous souhaitez valoriser votre patrimoine ou améliorer le confort énergétique de votre logement de plus de 15 ans ? Rénov'Habitat 67 peut vous apporter des réponses concrètes et vous offrir l'opportunité de réaliser votre projet !

Rénov'Habitat 67 accompagne financièrement et techniquement les propriétaires qui engagent des travaux de rénovation de leur logement. Les aménagements visés par le PIG* Rénov' Habitat 67 sont plus particulièrement ceux qui permettent de baisser spectaculairement la facture de chauffage, surtout si le logement est mal isolé et construit avant 1975.

Des bureaux d'études sont missionnés gratuitement par le Conseil Général pour assister les propriétaires dans toutes les phases du projet, du choix des travaux à effectuer au dépôt de la demande de subvention, en passant par l'élaboration d'un plan de financement mobilisant toutes les aides.

Permanences à Niederbronn

Les habitants de Reichshoffen-Nehwiller peuvent contacter Jean-Marie Thomann du bureau d'études Urba Concept par téléphone au 03 88 68 37 00 ou par mail : urba-concept@wanadoo.fr. Vous pouvez également le rencontrer lors de ses permanences, les 2e et 4e jeudis du mois, à la CCPN - 5 place du Bureau Central à Niederbronn-les-Bains.

**PIG : Programme d'Intérêt Général*

Espace Info Énergie, du conseil à la maîtrise d'ouvrage

Les Espaces Info Énergie ont été initiés en 2001 par l'ADEME (Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie) pour sensibiliser et informer le grand public, gratuitement et de manière objective, sur l'efficacité énergétique et les énergies renouvelables.

Le réseau compte 250 Espaces Info Énergie (EIE) animés par près de 500 conseillers répartis sur tout le territoire français. La mission première de ces conseillers est de proposer aux particuliers, petites entreprises et collectivités locales, conseils et solutions concrètes pour :
- mieux maîtriser leurs consommations d'énergie (chauffage, isolation, éclairage...)
- recourir davantage aux énergies renouvelables (solaire, géothermie, biomasse...)

Concrètement, des conseils vous seront prodigués pour économiser jusqu'à 50 % d'énergie pour votre chauffage, couvrir jusqu'à 60 % de vos besoins en eau chaude avec le soleil, bien isoler votre logement et tout savoir sur les aides financières pour les économies d'énergie.
Outre son rôle de conseil et d'information, l'EIE peut développer ou participer à des actions d'animation (conférences, salons...), remplir une mission d'assistance à maîtrise d'ouvrage pour le lancement ou le suivi d'études.

Vous pouvez, vous aussi, contacter l'Espace Info Énergie le plus proche de chez vous pour votre projet de construction, de rénovation ou simplement pour un conseil visant à réduire vos factures d'énergie.

Les Espaces Info Énergie les plus près de chez vous :
> Espace Info Énergie Nord Alsace
1 domaine d'Obermatt - 67 360 DURRENBACH
Emilie KOST - courriel : info-energie@sauer-pechelbronn.fr
Tél. : 03 88 80 54 35 - Site : www.sauer-pechelbronn.fr
> Espace Info Énergie Haguenau
1 place Charles de Gaulle - 67 500 Haguenau
Anne RIEDINGER - courriel : info-energie@haguenau.fr
Tél. : 03 88 06 59 53 - Site : www.ville-haguenau.fr
Encore plus de renseignements sur le site : www.infoenergie.org

Adapt'Logis 67, rester chez soi quand on vieillit

Adapter son logement pour y résider le plus longtemps possible ? C'est possible, facile et très largement subventionné (généralement à 80 % !). Deux jeunes volontaires du Service Civique en mission pour le Conseil Général du Bas-Rhin vous accompagnent dans vos démarches.

Vous avez, ou l'un de vos proches, des difficultés pour monter et descendre les marches, pour utiliser la baignoire, pour vous déplacer dans votre logement ? Le Conseil Général du Bas-Rhin vous accompagne pour trouver une solution adaptée à votre situation et vos besoins.
Avec la mission « Accompagnement de personnes en perte d'autonomie », le Conseil Général vous propose une visite à domicile, gratuite, de deux jeunes filles volontaires du Service Civique, sérieuses et motivées, Amandine et Sophie, pour vous informer et vous sensibiliser sur les risques du quotidien au sein de votre foyer.
De plus, elles peuvent vous renseigner et vous accompagner dans les démarches administratives afin de bénéficier des aides financières pour des travaux (salle de bain, accès du logement, siège-monte escalier, etc.). C'est le dispositif « Adapt'Logis 67 » permettant d'adapter votre logement à vos besoins et garder ainsi indépendance et autonomie plus longtemps.
Il faut le faire avant que ne survienne l'accident qui oblige à quitter sa maison ou son appartement ! N'hésitez pas à prendre contact avec elles. Elles sont également susceptibles dans les prochaines semaines de vous contacter directement : vous aurez l'occasion de les rencontrer sur des marchés, lors de réunions de clubs d'aînés, etc.

Contacts
Conseil Général du Bas-Rhin
Direction de l'habitat : logement@cg67.fr
Les volontaires du Service Civique :
Amandine STEINSOULTZ - 03.69.33.24.77
Sophie WACKENHEIM - 03.69.33.24.78

Nehwiller, 2e jeunesse des conduites d'eau

Les conduites d'eau des rues de la République et de Lorraine à Nehwiller ont été rénovées grâce à un procédé innovant.

L'intérieur des conduites d'eau (celles datant de 1937), quoiqu'en bon état, présentaient des dépôts de rouille et de calcaire. Afin de réhabiliter la conduite, le Syndicat des Eaux a opté pour l'injection de résine. Ce nouveau procédé est plus économique (40 % moins cher que le remplacement des tuyaux) et occasionne pour les habitants moins de gêne que le remplacement complet de la conduite.

Cette procédure a été mise en oeuvre par une société spécialisée venue de Toulouse. Un robot a été introduit dans les canalisations sur des tronçons de 150 m afin d'éliminer toute trace de corrosion et d'entartrage. Ce n'est qu'après séchage que la résine a été appliquée.

Il n'aura fallu qu'une semaine, du 22 au 30 octobre 2012, pour traiter les 700 m linéaires de conduites.

Déflocage, contretemps au gymnase

Contrairement aux prévisions, les travaux au complexe sportif n'ont pas suivi le cours prévu. Si le gymnase C a été rouvert pour la rentrée, ce ne fut pas le cas du gymnase B.

L'opération de déflocage (désamiantage) de la salle de gymnastique, débutée en juin, présenta des complications et des problèmes techniques. Afin d'assurer la sécurité des usagers, des relevés ont été effectués pour détecter toute trace éventuelle d'amiante.

Pour aboutir à des résultats optimaux et permettre ainsi la réouverture du gymnase B, les travaux ont dû être prolongés de deux mois. Les associations sportives ont fait preuve de compréhension en réorganisant quelque peu leurs activités.

À l'heure où nous écrivons, le déflocage est terminé, le plafond a été repeint et l'éclairage installé. Reste l'aménagement des aérothermes de chauffage et quelques travaux de peinture. Si aucun contretemps ne vient perturber le programme, le gymnase B devrait être accessible pour Noël.

Viabilité hivernale, tous concernés

Depuis quelques années, la commune pratique une politique de développement durable avec la mise en place du salage différencié : diminuer l'usage du sel, néfaste pour l'environnement, tout en offrant l'accès aux services essentiels.

En hiver, la sécurité est une responsabilité pour chaque habitant. Participez à l'effort collectif en déneigeant vos trottoirs et en sablant en cas de verglas.

Les automobilistes sont invités à se munir de pneus neige, à limiter les déplacements en cas d'intempéries et à privilégier les transports en commun.

Il est conseillé aux piétons de se munir de bonnes chaussures et aux cyclistes de s'équiper d'accessoires réfléchissants.

Circulation modifiée

Divers aménagements ont été réalisés afin de réduire la vitesse des véhicules et assurer la sécurité de tous.

L'entrée de la **rue du Maréchal Mac Mahon** a été équipée d'îlots de rétrécissement de la chaussée. La priorité est donnée aux véhicules circulant dans le sens rue du Maréchal Mac Mahon > rue de Froeschwiller.

Dans la **rue Auguste Ober**, les ralentisseurs ont été remplacés par des îlots de rétrécissement aux deux extrémités. La priorité est donnée aux véhicules circulant dans le sens faubourg de Niederbronn > rue des Cigognes. De plus, la circulation entre les deux îlots est limitée à 20 km/h.

10 000 missions de Service Civique

Pour la rentrée 2012, 10 000 missions de Service Civique ont été proposées aux jeunes volontaires de 16 à 25 ans, par les organismes agréés par l'Agence du Service Civique.

Ces 10 000 missions constituent la plus importante vague de recrutement depuis la création du Service Civique. Elles ont été mises en ligne sur le site www.service-civique.gouv.fr, récemment optimisé.
Le service civique est un engagement volontaire ouvert à tous les jeunes de 16 à 25 ans. Il peut s'effectuer en France ou à l'étranger sur une période de 6 à 12 mois. Pour postuler, la principale condition est la motivation. Ces missions au service de la collectivité couvrent 9 thématiques : culture et loisirs, développement international et action humanitaire, éducation pour tous, environnement, intervention d'urgence en cas de crise, mémoire et citoyenneté, santé, solidarité, sport.
Selon les enquêtes réalisées auprès de jeunes à l'issue de leur mission de Service Civique, 90 % d'entre eux se déclarent satisfaits et recommandent cette expérience.

Rénovation de la ligne ferroviaire

La ligne de Haguenau à Niederbronn n'a pas connu de travaux importants depuis sa construction en 1864. En 2014 démarrera un grand chantier de rénovation.

Depuis que le train a été proposé comme moyen de déplacement pour les lycéens et grâce à une refonte de la grille horaire, la ligne connaît une meilleure fréquentation. Pour optimiser l'offre, plusieurs aménagements sont prévus.

Anciens ballast et rails seront remplacés par des Longs Rails Soudés. Les quais, portés à 185 m, pourront accueillir une composition double de Régiolis. Ils seront également rehaussés afin d'offrir un accès de plain pied au train.

À Reichshoffen

Les 2 passages à niveau encadrant la gare seront automatisés. 35 secondes avant son entrée en gare, le train déclenchera les signaux sonores et lumineux puis la fermeture des barrières. Celles-ci se composeront de 4 demi-barrières (2 entrantes et 2 sortantes). L'ouverture du passage à niveau sera provoquée après franchissement par le train. Le quai central sera supprimé et remplacé par un quai latéral accessible depuis la rue Thiergarten et de chaque côté, vers les PN.
Cet investissement permettra une offre étoffée avec un train à la demi-heure en périodes de pointe et un par heure sur le restant de la journée. Il faudra encore attendre quelques mois avant la réalisation de ces travaux qui nécessiteront la fermeture complète de la ligne **du 7 avril au 31 août 2014**.

Une garde forestière au contact de la nature

À compter de janvier 2013, la gestion de la forêt de Reichshoffen sera confiée à la garde forestière Élise Vial, jeune femme de 22 ans, originaire de l'Isère.

Même s'il s'agit de son premier poste à l'ONF (Office National des Forêts), Élise Vial ne sera pas trop dépaysée. *« Ce milieu ne m'est pas totalement étranger car j'ai grandi dans une famille de forestiers. Par contre, je découvre, dans sa quasi totalité, le travail en forêt de production, du martelage à la vente. »*
« Après un BTS Gestion et protection de la nature, je me suis spécialisée grâce à un BTS Gestion forestière décroché en juin 2012. »
Au mois de mai, elle passe avec succès le Concours de technicien opérationnel forestier de l'ONF. *« Début octobre, j'ai été appelée par l'ONF pour ce poste à Reichshoffen et ma candidature a été retenue. »*
Quand on connaît ses passions, le parcours d'Élise Vial est une évidence. *« Je suis passionnée par l'ornithologie, la traction animale, - notamment le débardage à cheval. Je pratique des sports comme l'escalade et je suis également musicienne (clarinette et saxophone). »*
Souhaitons-lui de s'épanouir à Reichshoffen !

Contact : Maison Forestière Eyler au 03 88 09 00 89.

État civil

Naissances

Septembre 2012
10 - Yanis GIRAUDEL
fils de Céline CLERC
19 - Son Cam NGO
fils de Buu NGO et de Ngoc LUU
25 - Lenny Noah Lucas ZIMMER
fils de Fabienne ZIMMER

Octobre 2012
14 - Ercüment VAR
fils de Orhan VAR et de Hanim VAR
15 - Béatrice CIURARIU
fille de Alex BANCIU et de Ancuta CIURARIU
18 - Craig VIX
fils de Cédric VIX et de Frédérique PFALZGRAF
19 - Elis YILDIRIM
fille de Erkan YILDIRIM et de Selcan YILDIZ
20 - Vénus Zeynep Liliane FLIEGANS
fille de Thomas FLIEGANS et de Seyran DOYDUK

24 - Lorine SAHINKAYA
fille de Oktay SAHINKAYA et de Deriya DURGUN

Novembre 2012
03 - Sophie JUND
fille de Dominique JUND et de Irina HIRVI
03 - Louise Marie SPECHT
fille de Christian SPECHT et de Dominique WOERTH
04 - Noah Guy Daniel HERRMANN
fils de Mike HERRMANN et de Aurélie BRUNNER
05 - Florian FOSSE
fils de Daniel FOSSE et de Valérie SCHNEPP
07 - Wendy Michèle HERRMANN
fille de Sébastien HERRMANN et de Aurélie BLANALT
12 - Milan Pascal SCHILLING
fils de Pascal SCHILLING et de Qian LUO
16 - Tom Guillaume Pascal WEUREITHER
fils de Raymond WEUREITHER et de Brigitte DE LORENZI
28 - Lenny GUILLOT
fils de Florestan GUILLOT et de Estelle BALL

Mariages

Septembre 2012
01 - Jean MEYER et Sophie SCHALLER
07 - Ahmet ARTI et Gamze ESEBALI
08 - Sébastien KELLER et Stéphanie OTT

Octobre 2012
27 - Julien GLINEUR et Mélodie WALZER

Novembre 2012
03 - Fatih SIMSEK et Selma KOSAL

Décès

Septembre 2012
10 - Michel Lucien Yvan LEPRETRE
11 - Nicole Danielle WIKART
22 - Madeleine Marie KOESSLER, née NIEFER
25 - René Richard MACHI
29 - Michel Joseph BAUER

Octobre 2012
19 - Alfred Martin ILTIS
21 - Pierre Joseph HAUSBERGER
23 - Honoré Henri André FREY
26 - Anny Mina Marie FERNER, née DANNENMULLER

Novembre 2012
02 - Richard Michel ROTH
04 - Ida Dora KLEIN, née GASSNER
18 - Jean-Paul Roland FINCKBOHNER
19 - Marcel Jean REIMBOLD
20 - Georgette Madeleine MACHI, née KLOPFENSTEIN
21 - Anna Alice MAES, née BOBB
26 - Thierry Albert MERTZ
28 - Jean Marie André CLAUSSMANN

Pompiers, interventions facturées

Afin de recentrer son activité sur ses missions prioritaires, le service départemental d'incendie et de secours du Bas-Rhin (SDIS 67) facture certaines prestations ne se rattachant pas directement à l'exercice de ses missions.

L'objectif est d'offrir aux Bas-Rhinois un service public plus performant et plus disponible en limitant les sollicitations abusives pour des demandes ne présentant pas d'urgence ou ne faisant pas partie des compétences du SDIS 67. Depuis le 1er juillet 2012, les interventions pour inondations sont facturées, sauf si celles-ci sont liées à des phénomènes climatiques. Ainsi seront facturées les inondations dues à une défaillance des réseaux (à l'exploitant du réseau), aux fuites d'eau, débordements de conduites ou d'une machine (à l'occupant du logement). Le tarif fixé est de 120 € par intervention inférieure à 2h et facturée au réel au-delà.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.sdis67.com.

La nuit avant Noël

Il s'agit du premier conte du Père Noël, d'après Clément Clarke Moore (publié pour la première fois dans le journal Sentinel, de New York, le 23 décembre 1823).

C'était la nuit avant Noël, dans la maison tout était calme. Pas un bruit, pas un cri, pas même une souris ! Les chaussettes bien sages pendues à la cheminée attendaient le Père Noël. Allait-il arriver ?
Les enfants blottis dans leur lit, bien au chaud, rêvaient de friandises, de bonbons, de gâteaux. Maman sous son fichu, et moi sous mon bonnet, et vous prêts à dormir toute une longue nuit d'hiver.
Dehors, tout à coup, il se fit un grand bruit ! Je sautais de mon lit, courais à la fenêtre, j'écartais les volets, j'ouvrais grand la croisée. La lune sous la neige brillait comme en plein jour.
Alors, parut à mon regard émerveillé, un minuscule traîneau et huit tout petits rennes conduits par un bonhomme si vif et si léger qu'en un instant je sus que c'était le Père Noël !
Plus rapides que des aigles, ses coursiers galopaient, lui il les appelait, il sifflait, il criait : « Allez Fougueux, allez Danseur, Fringant et puis Renarde, En avant Comète ! Cupidon en avant, Tonnerre, Éclair, allons, allons ! Au-dessus des porches, par delà les murs ! Allez ! Allez, plus vite encore ! »

Comme des feuilles mortes poussées par le vent, passant les obstacles, traversant le ciel, les coursiers volaient au-dessus des toits, tirant le traîneau rempli de jouets. Et, en un clin d'oeil, j'entendis sur le toit le bruit de leurs sabots qui caracolaient. L'instant qui suivit, le Père Noël, d'un bond, descendait par la cheminée.
Il portait une fourrure de la tête aux pieds, couverte de cendres et de suie, et, sur son dos, il avait une hotte pleine de jouets comme un colporteur avec ses paquets. Ses yeux scintillaient de bonheur, ses joues étaient roses, son nez rouge cerise, on voyait son petit sourire à travers sa barbe blanche comme neige. Un tuyau de pipe entre les dents, un voile de fumée autour de la tête, un large visage, un petit ventre tout rond qui remuait quand il riait; il était joufflu et rebondi comme un vieux lutin. Je n'ai pu m'empêcher de rire en le voyant et d'un simple clin d'oeil, d'un signe de la tête il me fit savoir que je ne rêvais pas : c'était lui !
Puis, sans dire un mot, il se mit à l'ouvrage et remplit les chaussettes. Il se retourna, se frotta le nez et d'un petit geste repartit par la cheminée.
Une fois les cadeaux déposés, il siffla son attelage, puis reprit son traîneau et les voilà tous repartis plus légers encore que des plumes.
Et dans l'air j'entendis avant qu'ils disparaissent : « Joyeux Noël à tous et à tous une bonne nuit ».

Colorie ce dessin !

Sablés à la cannelle

Ingrédients : 120 g de farine - 60 g de sucre roux - 60 g de beurre - 1 œuf - 2 cuillères à café de cannelle en poudre.

Temps de préparation : 15 minutes.
Temps de cuisson : 10 minutes.

Dans un saladier, mélangez la farine, le sucre, l'oeuf, la cannelle et le beurre ramolli. Si la pâte est trop collante, il suffit de rajouter un peu de farine. Quand la pâte est compacte, étalez-la sur un plan de travail fariné avec un rouleau à pâtisserie. Il faut que l'épaisseur de la pâte soit d'un demi centimètre environ.
Découpez à l'emporte-pièce vos sablés, poser-les sur une plaque beurrée ou recouverte d'une feuille de cuisson et enfournez pendant 10 minutes. Conservez vos sablés dans une jolie boîte métallique ou suspendez-les au sapin (en faisant un trou au sommet, avant cuisson).

Guirlande de pop-corn

Pour réaliser ce bricolage de Noël, il vous faut : plusieurs mètres de fil assez fin, une aiguille, du maïs à pop-corn, du sucre et du beurre.

Du maïs au pop-corn : Faites cuire le maïs dans une casserole avec du sucre et un peu de beurre, jusqu'à ce que les grains de maïs explosent.
De la haute couture... Une fois que le pop-corn a bien refroidi, enfilez le fil, d'une longueur minimale de 2 mètres, dans une aiguille. Faites attention à ne pas vous piquer ou faites-vous aider par un adulte. Enfilez ensuite un à un les grains de pop-corn. Vous pouvez alterner avec du raisin sec, des bonbons... Laisser travailler votre imagination !
Pour obtenir un bel effet, il faut réaliser deux ou trois guirlandes d'au moins 2 mètres. Vos décorations sont maintenant prêtes à être suspendues à votre sapin de Noël.

Janvier

04-05 - Tournoi de football inter-quartiers et associations à 18h30 vendredi et à 19h samedi, au gymnase C du complexe sportif.

06 - Fête des Aînés de la Paroisse Protestante à 14h30 au Temple protestant.

11 - Tournoi de tennis « Open d'hiver » par le Tennis Club de Reichshoffen, au complexe sportif.

11 - Cérémonie des Vœux, à 19h00 à la *c*astine.

12 - Collecte (dès 8h) et Crémation des Sapins (dès 16h), par Reichshoffen Animation, place de la Castine.

12 - Concert du Nouvel An « Opus Jam » à 20h30 au Moulin 9.

13 - Tournoi LAFA U11 du Football Club Étoile au gymnase C.

13 - Neujahrsempfang à 11h à Kandel.

14 - Spectacle scolaire « Ah! Anabelle » de la Cie Grizzly Philibert Tambour, à 9h30 et 14h30 à la *c*astine.

17 - Connaissance du Monde « L'Inde » de Lionel et Cyril Isy-Schwart, à 20h à la *c*astine.

13 - Tournoi LAFA Féminines seniors du Football Club Étoile au gymnase C.

24 - Festival Décalages - Théâtre « Bushman, le dernier chasseur », à 14h15 (séance jeune public) et à 20h30 au Moulin 9.

26 - Cours de taille d'hiver des Arboriculteurs à 14h, rendez-vous parking mairie.

26 - Festival Décalages - Mentalisme « Synapses » par Viktor Vincent, à 20h30 à la *c*astine.

27 - Assemblée Générale de l'AAPPMA à 14h au Hall des Pêcheurs.

Février

03 - Matinée dansante de l'AAPPMA à 11h30 au Hall des Pêcheurs.

05-06 - Spectacle jeune public « Rumba sur la lune », par la Cie Marizibill, à 9h30 et 14h30 le mardi, à 16h le mercredi, à la *c*astine.

07 - A.G. ACAIRN à 19h30 à la boulangerie Krebs.

07 - Connaissance du Monde « Barcelone et les îles Baléares », par Jean-Luc Marchand, à 20h à la *c*astine.

08 - Théâtre « 84 Charing Cross Road », par le Théâtre du Méridien, à 20h30 à la *c*astine.

09 - Concert Pop-Rock « Saori Jo », à 20h30 au Moulin 9.

10 - Finales du tournoi « Open d'hiver » du Tennis Club de Reichshoffen au complexe sportif.

10 - A.G. Aviculture à 10h au club canin.

14 - Théâtre Scolaire «Flix» par la Compagnie Les Anges Nus à 9h30 et 14h30 à Mietesheim.

16 - A.G. Coyote Moto Club à 20h au club canin.

17 - A.G. Amicale des Sapeurs Pompiers à 10h à la caserne.

18 - Don du Sang de 16h30 à 20h suivi de l'A.G. des Donneurs de Sang à l'Espace Cuirassiers.

20 - A.G. Reichshoffen Animation à 19h30, Maison des Associations.

23 - Concert Rock « Soldat Louis et les Irockois » à 20h au Moulin 9.

24 - Tournoi FCE Challenge Winling au gymnase C.

Mars

03 - Fête familiale de l'APSM à 12h à l'Espace Cuirassiers.

05 - Spectacle scolaire « Pour la petite histoire », par la Cie Sémaphore, à 9h30 et 14h15, à la *c*astine.

08 - Cirque « Pss Pss », par Les Baccalà, à 20h30 à la *c*astine.

09 - AAPPMA / Ouverture de la pêche.

09 - Loto-Bingo du FCER, à 18h à l'Espace Cuirassiers.

15 - Spectacle scolaire - Théâtre « Volpone », de Ben Jonson, par la Cie Les Têtes de Bois, à 9h30 et 14h15, à la *c*astine.

15 - Connaissance du Monde « Voyage en pays cathare », par Guy Cousteix, à 20h à la *c*astine.

16 - Portes Ouvertes au CFAI de 9h à 16h.

16 - Taille de rosiers et plantations par l'Arboriculture à 14h au verger de Niederbronn.

16 - Sonnerie solennelle de la 2e Libération de la Ville à 20h02.

16 - 2e Libération de la Ville.

19 - Cérémonie du Souvenir de la fin de la Guerre d'Algérie à 18h, parc de la mairie et à 19h à Uberach.

22-23 - TARN au Printemps, « Drej Schnacke imm Gâlop », à 20h à la *c*astine.

23 - Fête des Rameaux à 14h à la Paroisse Protestante.

24 - Les Foulées des Cuirassiers à 10h au complexe sportif.

24 - Cavalcade du Carnaval, à 14h31 dans les rues du centre-ville.

26 - Action de Pâques de l'ACAIRN.

30-31 - Reich'Art, 15h à 19h (et de 14h à 19h le 1er avril), à l'Espace Cuirassiers.

Ordures ménagères, changements en 2013

La collecte des ordures ménagères est organisée par le SMICTOM du Nord du Bas-Rhin. À partir du 1er janvier 2013, un nouveau dispositif sera expérimenté sur le territoire de la CCPN.

Suite au refus des autres Communautés de Communes membres du SMICTOM d'appliquer le système du comptage à la levée, une nouvelle expérimentation démarrera au 1er janvier 2013. Elle consiste en la mise en place d'**une levée hebdomadaire** avec alternance entre la poubelle brune et la poubelle bleue. Ainsi chacune des poubelles ne sera plus vidée qu'une semaine sur deux (ce qui est déjà le cas de la poubelle bleue).
Cette réduction du nombre de ramassage ne devrait pas gêner les foyers de la Communauté de Communes de Niederbronn-les-Bains puisque l'expérience du comptage à la levée a permis de constater que 78 % des habitants de la CCPN ne sortent la poubelle brune que 2 fois ou moins par mois. Seuls 20 % de la population sortent leur poubelle presque toutes les semaines. Il leur sera proposé une poubelle brune de 240 L, mais le tarif sera fixé en conséquence.

Les jours de collecte

Pour le premier semestre 2013, la collecte des ordures ménagères (bac brun) aura lieu semaine paire le mardi et le bac bleu sera vidé le vendredi de la semaine impaire.

Ce système de collecte a été approuvé par les autres Communautés de Communes membres du SMICTOM qui le mettront en place progressivement.

Renseignements auprès du SMICTOM au 03 88 54 84 00.

La Municipalité a l'honneur de vous inviter
à la **Cérémonie des Vœux,**
le vendredi 11 janvier 2013 à 19h00 à la castine
12 rue du Général Koenig - Reichshoffen.

Consultation sur l'avenir de l'eau

Du 1er novembre 2012 au 30 avril 2013, le Comité de Bassin Rhin-Meuse, dont fait partie notre territoire, lance une enquête auprès de l'ensemble de la population sur l'eau et les milieux aquatiques.

Les enjeux (écologiques, économiques, de santé publique...) liés au bon état des eaux et des milieux aquatiques intéressent les Français. À ce titre, ils sont invités à donner leur avis en vue de l'élaboration du futur plan de gestion des eaux pour les années 2016 - 2021.
Le Comité de Bassin Rhin-Meuse attend votre avis sur le document « les enjeux de l'eau pour les districts Rhin et Meuse, partie française », grâce à un questionnaire. Ces documents sont consultables sur le site www.eau-rhin-meuse.fr, à la préfecture ou auprès de l'agence de l'eau.

Distribution du « Détours... »

La distribution du bulletin municipal de Reichshoffen-Nehwiller s'échelonne sur plusieurs jours. Tous les habitants ne peuvent pas être desservis simultanément. Nous vous serions donc reconnaissants d'attendre quelques jours avant de signaler un oubli de distribution.
Si toutefois vous n'avez pas été destinataire du « Détours... », il vous en sera remis un sur simple demande à l'accueil de la mairie. Une non-distribution répétée pourrait avoir diverses explications. Si, par exemple, il n'y a pas de nom sur la boîte aux lettres et que deux foyers logent dans la même maison, il n'est distribué qu'un seul exemplaire, sauf avis contraire des occupants.